

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam

221. szám.

Szeptember 25.

Szerda

Arejtélyes idegenek

A világpolitika eseményei most ugyancsak zajlanak és hullámnak. A figyelem középpontja: az olasz—abesszin viszály. Genftől Rómáig, Párisig, Londonig és Addis-Abebaig tárgyalások és újra csak azok. Hadikészülődések, diplomáciai megbeszélések, ravaszabb nál-ravaszabb sakkhuzások minden vonalon. Ebben a nagy diplomáciai sakkjátékban Mussolini, Laval, a négus és Hoare, illetve Eden játszik a főszerepeket. De a mellékfigurák egész sorának is igen jelentős szerepet juttatott a sors. Hiszen Aloisi, Madariaga és a többiek is fontos cselekvő személyek ebben a hihetetlenül elmérgesedett és bonyolult ügyben. De van az olasz—abesszin konfliktusnak néhány rejtélyes idegenje is. Akik hallgatnak és titkolóznak. Akikről senki sem tudja, hogy mit akarnak. Akik folyton érdektelenségüket hangoztatják, pedig nyilvánvalóan rendkívül érdekli őket a Róma és Addis-Abeba közötti viszály minden legkisebb fázisa. Egy ideig Litvinovot is ilyen titokzatos és rejtélyes idegennek hitték. Néma szemlélőnek, akinek hallgatása tulsokat jelent. De Litvinov a Népszövetség közgyűlésén határozott formában tett hitet a Népszövetség mellett. Annál rejtélyesebb és titokzatosabb Hitlernek és Beck lengyel külügyminiszternek a viselkedése. Az 3 hallgatásuk nem sok jót ígér az európai béke szempontjából. Mert, amíg az angol és olasz kormányok csak legutóbb hivatalos formában leszögezték, hogy a Földközi-tengeri készüldéseik csak védelmi és biztonsági jellegűek, addig Lengyelország és Németország mélyen hallgatnak. Legalább is a konfliktus kérdésében. Ugyanakkor azonban Hitler többször is nyomatékosan utalt arra, hogy a Memel-kérdés Németország számára rendkívül fontos és hogy ennek a német területnek vissza kell kerülnie a hitlerizmus birtokába. Ez a kijelentés pedig békeszempontból nem nagyon megnyugtató, hiszen évés közben szokott megjönni az étvágy. És meglepő az is, hogy Ausztriában kezdenek újra éledezni a nemzeti-szocialista megmozdulások. Papen sokat utazgat, erősen dolgozik, hitleristák titkos fegyverraktárait leplezik le és csak most pattant ki újból egy Ausztriát behálózó nagy nemzeti-szocialista központ tevékenysége. Beck hallgatása is beszédes hallgatás. Ma Lengyelország és Németország kül

politikailag sok tekintetbe azonos irányvonalon haladnak. Lehetetlen, sőt tehát Beck és Hitler hallgatá-

sa között nem keresni kapcsolatot. Ezek a rejtélyes idegenek tehát még sok fejtörőt fognak okozni

Európának. Talán éppen annyit, ha nem többet, mint az olasz—abesszin viszály főszereplői.

Róma taktikája:

Huzni-halasztani a döntést

Olaszország minimális követelésel, Abesszinia maximális engedményei

Ujabb háromhatalmi megbeszélésre van kilátás

A négus tehát elvileg hajlandó az ötösbizottság javaslatairól tárgyalni. Viszont Olaszország elutasító álláspontot helyezkedik. E lenyavaslatát azonban Abesszinia nem tartja elfogadhatónak. Olaszország bizik abban, hogy a Népszövetség legalább valamelyes tárgyalási alapnak mégis hajlandó lesz tekinteni az olasz ellenjavaslatokat. Ujabb felvetődött egy, a Népszövetség keretében megtartandó háromhatalmi konferencia megtartásának terve. A helyzet mindenestre úgy kezd alakulni, hogy az olasz—abesszin viszály ügye ismét a tárgyalások korszakába kerül vissza. Lehet, hogy az olaszok taktikája ez, de az is lehet, hogy végre a sok tárgyalásból valami eredmény is kikerekedhetik. Pillanatnyilag stagnál a helyzet és a háború kitörésének veszedelem nem látszik egészen közelinek.

Mit tartalmaz az ötösbizottság javaslata

(GENF.) Az ötösbizottság szeptember 18-iki javaslatait most tették közzé. Ez, a helyzetet ismeretve, a következőket szögezi le: A Népszövetségnek kötelessége nemzetközi alapon felajánlani támogatását és segítségét az abesszin kormánynak. Bármiféle támogatáshoz azonban előzőleg meg kell szerezni Abesszinia készségét és hajlandóságát.

ABESSZINIA UJJÁSZER- VEZÉSE

A jegyzék külön jegyzőkönyvben lefekteti Abesszinia pénzügyeinek és közigazgatási ujjászervezésének szükségességét és hangoztatja, hogy az ország gazdasági talpraállítása a külföldi szakértők munkáinak igénybevételével oldandó meg, akiket a Népszövetség és a négus teljes egyetértésben neveznének ki. A terv megvalósítása természetesen sok évet vesz igénybe, de a tervezet megvalósítását az első öt év után revizió alá veszik.

ANGOL-FRANCIA ENGED- MÉNYEK

Franciaország és Anglia kijelentik, hogy hajlandók megkönnyíteni Olaszország területi igényeinek kielégítését Abessziniában

és Olaszország javára hajlandók a maguk területéből áldozatokat hozni a Szómáli partvidéken. Anglia és Franciaország hajlandók elismerni Olaszország speciális érdekeit Abesszinia ujjáépítésében azzal, hogy Abesszinia jogai és érdekei teljes mértékben tiszteletben tartandók.

ABESSZINIA VÁLASZA

Az abesszin kormány válaszolva a jegyzékre, kijelentette, hogy azt elvben és nagyvonalokban kész elfogadni, de idevonatkozóan szűk ségesnek tartja a maga javaslatait előterjeszteni, hogy azok a további tárgyalások alapjául szolgálhassanak. Abesszinia tekintetbe kéri venni, hogy az ujjáépítési tervet ismernie kell a négusnak, akinek szabadkezet kell engedni a tanácsosok kinevezésében, továbbá ismernie kell azokat a területeket, amelyeket neki szándékoznak átengedni, hogy az általa viszont átengedendő területek csereértékével tisztában lehessen. Ha a jövőben az abesszin kormány Olaszországgal meg egyezést kötne gazdasági vonatkozásban, akkor ennek a szerződésnek minden pontját teljes mértékben tiszteletben kell tartani. Ebben az esetben

szerződésileg kell rendezni az érdekelte területeken lakó alattvalóknak vagy protektorátus alattiaknak mindennemű anvagi érdekeit. Az abesszin kormány hajlandó azonnal ilyen természetű tárgyalásokba belemenni.

ELFOGADHATATLAN OLASZ KÖVETELÉSEK

(ADDIS ABEBA.) Politikai körökben elfogadhatatlannak tartják azokat a kívánságokat, amelyeket Olaszország követel. Abesszinia visszautasítja azt a tervet, hogy területén keresztül egy ellenőrzési sávot engedjen létesíteni továbbá a lefegyverkezésének gondolatát is. Ugyanakkor hangsúlyozzák, hogy az abesszin kormány könnyen tud akár egy millió embert is mozgósítani.

BÉKÜLEKENY SAJTÓ- HANGOK

(RÓMA.) Az angol lapokkal folytatott éles sajtópolémia véget ért annak a hivatalos közlésnek nyomán, hogy Anglia által a Földközi tengeren tett katonai intézkedéseknek nincs támadó jellegük. Ez a közlés a sajtó barátságátalan hangját sok tekintetben mérsékelte. Ugyanakkor közlik, hogy Olaszország még nem készítette el Genf számára a maga igazi ellenjavaslatait. Olasz körökben az a fel fogás uralkodik, hogy a Népszövetségnek kötelessége előbb megvizsgálni Olaszország válaszát és eldönteni, hogy az a Népszövetség fölfogása szerint lehet-e új tárgyalásokra akár milyen minimális alap is. Diplomáciai körökben legalkalmasabb megoldásnak a Népszövetség keretében lefolytatandó angol-francia-olasz háromhatalmi megbeszéléseket tartanák.

A nagyhatalmakat erősen nyugtalanítja Németország magatartása a Memel-kérdésben

A német hitleristák be akarták törni Litvániába

(PÁRIS.) A francia sajtót most a Memel-vidék kérdése erősen foglalkoztatja. A „L'Oeuvre” hasábjain Geneviève Tabouis ismeretű francia újságíró nagyvonalú cikket írt erről a kérdésről s többek között azt mondja, hogy a Memel-kérdés rendkívül nyugtalanító probléma. Lozoraitis litván delegátus Genfben Laval, Eden és Aloisi számára megnyugtató felvilágosítást adott a készülő választójogi reformról, amely a Memel-terület választásait fogja szabályozni. Lozoraitis hangsúlyozta, hogy ez a választási tervet a Memel-vidéki németiséget is minden tekintetben kielégíti.

Ezen az alapon a három nagyhatalom jegyzéket is készült küldeni a német kormánynak, amelyben felszólítja, hogy a Memel-vidéki választások idején őrizze meg a legteljesebb nyugalomát, miután a litván kormány a választások teljes szabadságát garantálta. Ennek ellenére azonban nem nagyon bízik abban, hogy Németország a Memel-terület visszaszerzésére irányuló akcióról lemond.

HITLERISTA BETÖRÉS LITVÁNIÁBA

A „L'Oeuvre” értesülése szerint a választások lezajlása után október 15- és november 15-ike között a Memel-vidékről Németországba emigrált nemzeti-szocialisták hitlerista rohamosztagok segítségével betörést szándékoznak megkísérteni litván területre, abból a célból, hogy ezt a területet visszaszerezzék Németország számára és ugyanakkor a nagyhatalmakat és a Népszövetséget befejezett tények elé állítsák.

AZ ANGOL JEGYZÉK

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy az angol kormány a berlini kormánnyal közölte, miszerint Litvánia nála, Franciáknál és Olaszországnál lépéseket tett a Memel-vidéki választások zavartalanosságának biztosítása ügyében. Az angol kormány ezen az alapon tehát arra hívja fel Németország figyelmét, hogy Litvánia a klapediai választások legteljesebb szabadságáról adott az említett három ország részére garanciát és éppen ezért Németországnak a Memel-vidéki németiség elnyomása miatt egyáltalában nincs oka nyugtalanodni. Anglia így arra kéri a német kormányt, hogy mindenféle

formájú beavatkozástól tartózkodjék, mert bármilyen természetű német közbelépés csak Európa békéjét nyugtalanítaná. Az angol kormány végül arra utal jegyzékében, hogy Litvánia biztosítékot adott arra nézve is, hogy a Memel-vidéki németiséget Litvánia a választások lezajlása után sem

fogja többé semmiféleképpen zaklatni. Remélik tehát, hogy ezek a kijelentések Németországot teljesen megnyugtadják. Angol felhivatalos körök azonban ennek ellenére sem hiszik azt, hogy a hitlerista Németország beszünteti a Memel-vidék visszaszerzésére irányuló akciót.

Sertéspestis pusztít városunkban

(CLUJ.) Az állategészségügyi felügyelőség előterjesztésére a polgármesteri hivatal elrendelte bizonytalan időre a sertéspiac zárolását. A rendelkezésre az adott okot, hogy városunkban sertéspestis

lépett fel s a járvány katasztrofális pusztítást végzett a sertésállományban. Az állategészségügyi felügyelőség minden intézkedést megtett a járvány továbbterjedésének megállítására.

Őfelsége védnökségével tartják meg október 6-án a feleaci autó és motorkerékpárversenyt

(CLUJ.) A múlt évben megtartott feleaci autó- és motorkerékpár verseny sikere arra az elhatározásra készítette a Román Királyi Automobil Club vezetőségét, hogy ebben az évben is nagyszabású nemzetközi hegyversenyt rendezzen. Dr. Buia Joan az Autóklub főtitkára a nyár folyamán több külföldi klubot keresett fel és tárgyalásokat folytatott velük a feleaci verseny megrendezésének kérdésében, amelyek a legnagyobb érdeklődést tanúsítottak és a főtitkár azzal a kilátással tért haza, hogy az őszi autóversenyre több ismeretlen külföldi versenyző is be fog nevezni.

A versenyek október 6-án zajlanak a két kategóriában és pedig autósok és motorkerékpárosok részére.

A motorkerékpár verseny feltételei a következők:

A verseny az Oradea-Brasov útvonalon a 151-800 és 158-800 kilométer között lesz. Az emelkedési középátlagos 5.21 százalék, a maximális emelkedési pont 9.6 százalékos. A motorkerékpárversenyen két csoport lesz: az egyikben minden hajtási és forgalmi engedéllyel, míg a másikban csak helyi vagy nemzetközi versenyzők vehetnek részt. A befutandó távolság pontosan hat kilométer.

Az automobil és motorkerékpárverseny fővédnöke II. Károly király lesz, aki a versenyen valószínűleg maga is megjelenik és részt vesz a nagyerősségű küzdelmekben.

Az oradeai ügyvéd zászló-afférja

(CLUJ.) A VI. hadtest bírósága a napokban tárgyalta dr. Papp Károly oradeai ügyvéd bűnperét. A vád szerint dr. Papp ügyvéd egy nemzeti ünnep alkalmával a kiadott rendelet ellenére nem tűzte ki házára a nemzetiszíni zászlót, ami miatt beidézték a rendőrségre és kihágásért meg akarták bíróságot. Az ügyvéd és a rendőrkapitány között a zászló-kérdés miatt vita keletkezett, amelynek során az ügyvéd sértő kifejezéssel illette a rendőrségi tisztviselőt. Eljárás indult és a hadbírósaál hatóság elleni erőszak címén emeltek vádat ellene.

A tárgyaláson dr. Papp ügyvédet hallgatták ki elsőnek, aki elmondta a történeteket és azzal fejezte

be szavait, hogy két eshetőség lehetséges, vagy, hogy neki volt igaz és akkor felmentik, vagy pedig a rendőrkormányzatnak és akkor elítélik. Negulescu ügyész a vádlott elítélését ezzel szemben dr. Maier Titusz felmentést kért, mert a sértő kifejezés nem volt szándékos, hanem a vitatkozás hevében hangzott el. A hadbírósaál dr. Papp ügyvédet 400 lej pénzbírságra ítélte.

ÉS A HÜTLEN KATONA?

Nemes Albert a 8-as hegyivadász ezred katonája szolgálatban elkövetett hűtlenséggel és lopással vádolva állott a hadbírósaál előtt. Az ügyész a legsúlyosabb büntetés kiszabását javasolta. A hadbírósaál egy évi elzárásra ítélte.

Str. Văii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Kedden 5, 7 és 9 órákor

Szenzációs film!

A legnagyobb stór!

AZ VAGYOK, AKIT SZERETSZ

Társadalmi dráma. Fősz.: GRETA GARBO, Melvyn Douglas és RIN-TIN-TIN az élő csoda kutya minden szünetben.

Műsor előtt: a legújabb Micki-maus és Híradó. — Helyárak: 10 és 12 Lei.

SZÍNHÁZ és MOZI

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek fél 9: LILIOM. Előtte: UJ ÉPÜLET A RÉGI HELYÉN.

Szombat 9: A SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY. Eredeti népszínmű, táncokkal és dalokkal. A tordaszentlászlói földművesek ének- és tánckarának részvételével. Ragyogó új kiállításban. Premier-béret 2. szám.

Vasárnap délután 3: BOB HERCEG. (Solymosán Magdával.) Olcsó helyárakkal.

Vasárnap délután 6: LILIOM. Előtte: UJ ÉPÜLET A RÉGI HELYÉN.

Vasárnap 9: A SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY.

Hétfő 9: A SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY.

Keddől: 120-AS TEMPÓ

ROYAL MOZGÓ MŰSORA

Ma kedden utoljára nagy premier kis helyárakkal 15 és 20 lej. JOSE MOJICA, a közkedvelt spanyol énekes az Álmaim asszonya című sláger film főszerepében. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órákor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Kedden: LELKEK A VÁLASZUTON (Az egoista), fősz.: Charles Boyer és Claudette Colbert.

EDISON MOZGÓ MŰSORA

Kedd, szerda, csütörtök:

21m egyszerre: I. SZERELEM FARSANGJA. Strausz operett. Hermann Thimig. Lien Dayers. — II. HALÁLOS SZERELEM, dráma. Frances Dee. Gene Raymond. Előadások kezdete 3, 6 és 9 órákor. Helyárak 7 és 10 lej.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7.

Telefon: 171

Kedden 5, 7 és 9 órákor: AZ VAGYOK, AKIT SZERETSZ. Társadalmi dráma. Főszerepben: Greta Garbo. Műsor előtt a legújabb Híradó és Micki Maus.

II. RIN-TIN-TIN, az élő csoda kutya fellép minden szünetben.

Rádió

SZERDA, szeptember 25

BUCURESTI. 13: Lemezek. — 13:52: Lemezek. 14:20: Lemezek. 18: Cristea Jonel zenekara. 19:15: Zenekar. 20:20: Kamaralemezek. 21:15: Alexandrescu Nina hegedű. Teodorian Sándor énekel. 22:05: Rádiózenekar. 22:45: Zenekar.

BUDAPEST I. 7:45: Torna után hanglemmek. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:45: Védekezés a megkülönböztetés ellen. 13:05: Cigányzene. 13:30: Hanglemmek. — 15:40: Hírek. 17:10: Előadás. — 17:45: Hírek. 18: Előadás. 18:30: Gordonka zongora kísérettel. — 21:05: Svájci népdalok. 20:40: Tökés Anna és Rajnav Gábor előadása. 21:30: Liszt-művek zongorán. 22:10: Hírek. 22:30: Szalonzene. 23:10: A brit rádiótársaság angol nyelvű helyszíni közvetítése Budapestről. 24: Cigányzene. 1:05: Hírek.

BUDAPEST II. 19:05: Hanglemmek. 20:10: A varsói sakkolimpia. 21:10: Katonazene.

Petőfi Sándor

összes

költeményei

nagyalaku, diszes, kemény kötésben — 430 oldalon

Lei 48.—

CULTURA

könyvkereskedés

Cluj, Memorandului 4.

Vidékre 55 Lei beküldése mellett (bélyegben is) portómentesen küldjük. Utánvét mellett nem szállítunk.

Csehszlovákiai születésű kisebbségi orvos

Tíz évi romániai tartózkodás és a honosításra való jogosultság után váratlanul kiutasították az országból

(CLUJ.) Idősebb öregedő zsidó orvosról van szó. A szerencsétlen ember a nagy világégés előtt, mint gyakorló orvos működött. A háború kitörése pillanatában magára öltötte az uniformist s hónapokon keresztül, mint katon orvos teljesített szolgálatot, míg azután az egyik ütközetben orosz fogságba került.

Néhány évi raboskodás után végre ültött számára a szabadulás órája. Végetért a fogság s hazakerült Magyarországra. Hősünk levette a fogságban összeszakadozott egyenruháját, civilruhát öltött s megpróbálkozott, hogy újra beleélje magát a régi életbe, újra gyakorló orvos legyen.

KEZDŐDIK A VÁNDORÉLET
Azonban egyre nem számított. Nem számított arra, hogy amíg ő Oroszországban szenvedett, amíg raboskodott,

új államok alakultak. Magyarországon a vörösöket a fehérek váltották s a lakosság köteles volt állampolgárságot választani stb. Mikor rendelőt akart nyitni, kérték az állampolgárságát. Ilyesmivel nem rendelkezett. A fogságban erre nem volt szükség.

Irataiból kiderült, hogy annak idején olyan helységben született, amely az átalakulás után Csehszlovákiához tartozott. Talán az akkori zsidóellenes atmoszférának tudható be, hogy a szerencsétlen, fogságból hazatért orvosnak ezen a címen Magyarország nem adta meg az újbóli letelepedést. Kénytelen volt elutazni Csehszlovákiába.

BOLYONGÁS — ÉS LETELEPEDÉS

Itt a rendelő megnyitása újabb nehézségekbe ütközött. Valaki akkor azt tanácsolta az akkor már 40 éven felüli orvosnak, hogy próbáljon átjönni Romániába, kísérelje meg itt az elhelyezkedést, miután itt abban az időben szívesen vették az orvosokat.

A tanácsot megfogadva valóban ájtott cseh utlevéllel Romániába. Az egyik erdélyi megyében telepedett le. Első dolga volt közjegyző előtt lemondani a cseh állampolgárságról s beadni a kérését naturalizáció folytán elnyerendő román állampolgársága végett. Miután ezt a két fontos lépést megtette, orvosi gyakorlatra kért és kapott is a hatóságoktól engedélyt.

HA VALAKINEK „SZEMET SZUR A DOLOG”

Két éven keresztül nem is történt semmi baj. Két év elteltével azonban valakinek „szemet szurt”, hogy vidéki orvosi rendelőben idegen állampolgár dolgozik. Azonnal jelentés ment Bucurestibe s néhány nappal később megérkezett a válasz, hogy mindaddig amíg állampolgársági ügye rendezést nem nyer, nem folytathat Románia területén orvosi praxist.

Ekkor kezdődött a tulajdonképeni kálvária. Orvosunk, aki közben megnősült, szalagált Pon-

azonban eredmény nélkül. Egy jónövű bucures-tii ügyvédet bízott meg ügye elintézésével. Az ügyvéd különböző iratokat adott be, állandóan újabb és újabb biztató leveleket küldött s folytonosan kérte az ezresekért. Éveken keresztül az orvos a szó legszorosabb értelmében minden baniját ügye rendezésére fordította. Odahaza formálisan éhezett s korgó gyomorral bízott ügyének elintézésében. Tíz évi keserves várakozás és koplalás után végre eltek az állampolgárság elnyeréséhez a törvényben előírt idő. Nagy nehézségek árán újra beszerezte iratait s a felszerelt kérvényét eljuttatta a belügyminisztérium megfelelő osztályához, ahonnan az iratokat a tavasz elején a miniszterelnökséghez terelték át véleményezés végett.

VÁRATLAN KIUTASÍTÁS

Azóta hallgat a krónika az állampolgárságáról. Ügyében semmi más a világon nem történt, eltekintve attól a csekélységtől, hogy a legutóbbi idegenellenőrzés alkál-

mával nem hosszabbították meg tartózkodási engedélyét s kiutasították az országból. A szerencsétlen ember a kiutasítást megfellebbezte a revíziós bizottsághoz s most türelmetlenül várja, vajjon honnan jön hamarabb a döntés. A revíziós bizottságtól vagy pedig a miniszterelnökségtől?

AZ UTOLSÓ STÁCIÓ ELŐTT

Talán, ha jobb anyagi körülmények között volna s ha tudná fizetni az ügyvédet, sikerülne ügyét elintézni. De az a néhány ezer lej, ami most az utolsó stációnál még szükséges volna — hiányzik. Az ügyvéd pénz hiányában nem forszírozza az elintézt s a szerencsétlen 53 éves orvos, aki a háború kitörésének pillanatában megkezdte a vesszőfutást, tíz évi éhezés és szenvedés után most, amikor már azt hitte, hogy talán célhoz ért, minden pillanatban kiutasíthatják az országból.

Akkor pedig kezdheti újra és először az éhezést.



KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűlt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: a célárakban, látzerészében, borotva, köszörűésben, orvosi műszerek javításában.



Huszmillió lejt követelnek a kéményseprőmesterek jogaik feladása ellenében

(CLUJ.) A város ideiglenes vezetősége nemrégiben, felsőbb utasításra hivatkozva, új kéményseprőszabályzat-tervezetet dolgozott ki. A tervezet legkirívóbb pontja az, hogy

a város megszünteti a kéményseprőmesterek évtizedes jogait és a kéményseprőipart házi-kezelésbe veszi.

A város vezetősége kerülni akarva a jogmegszüntetésből származó esetleges pereskedéseket, értekezletre hívta a kéményseprőmestereket, amelyen ismertették előttük a szabályrendelet-tervezetet és meghallgatták véleményüket. Az értekezleten, amelyen dr. Drágan főpolgármester elnökölt, a kéményseprőmesterek előadták, hogy csak úgy hajlandók elfogadni a tervezetet, hogy a város koncesszióként egymillió háromszázezer lejfel, összesen 20 millió 800 ezer lejfel kár talánítja őket. Amennyiben a város

nem fogadná el a javaslatot, úgy továbbra is ragaszkodnak jogaikhoz. A város vezetősége nem döntött a kéményseprőmesterek követelése ügyében, hanem véleményezés végett az aktákat áttette a jogügyi osztályához.

A kéményseprő-ügyben munkatársunk beszélt Drágan főpolgármesterrel, aki kijelentette, hogy az új kéményseprőszabályzat a most készülő ipartörvény szellemében létesült. A kéményseprőmesterek a régi ipartörvény alapján nyerték el koncessziójukat. Ez a törvény azonban hatályát veszítette. Amikor munkatársunk azzal érvelt, hogy a kéményseprőmesterek jogait nem lehet törvénytől megszüntetni, mert a szerzett jogokat a békesszerűségek és az alkotmány is védi, a polgármester azt felelte, hogy a város vezetősége a munkügyi minisztérium utasítása szerint járt el, amikor elkészítette a szabályzatot.

Vidám históriák a rendőrségi bűnkrónikából

(CLUJ.) Az egyik kórházi főorvos a napokban felkereste a III. kerületi rendőrség főnökét s előadta, hogy két héttel ezelőtt két kőborcigány arra vállalkozott, hogy egy viztartályt készítsenek ne-

ki 700 lejt fizetett érte nekik, de amikor a tartályt hazavitték, a legnagyobb felháborodással látták, hogy használhatatlan.

A rendőrkapitány rögtön előállította a két cigányt és megkezdte a

Ha kellemesen akar utazni, válassza — az
Auto Modern
elosó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Tárgu-Mureş
menetérti jegy ára Lei 250—
Cluj—Reghin
menetérti jegy ára Lei 280—
Cluj—Mocis
menetérti jegy ára Lei 120—
Reghin—Tárgu-Mureş
menetérti jegy ára Lei 70—
Igazoló-könyvecskével rendelkező kőntiaztvise-
lők részére a Cluj—
Tárgu-Mureş menetérti
jegy ára — — — Lei 200—
IGAZGATÓSÁG

kihallgatásokat.

— Hogy csináltátok meg azt a tartályt?

— Jól! — válaszoltak egyszerre.

— Hogy-hogy jól? A főorvos ur azt mondja, hogy használhatatlan.

— Jó az, kezeit csókolom — mondották a cigányok ismét kőrusban — csupán annyi a hibája, hogy kicsit folyik. De instálom be lehet dugni azt a likat.

*

Néhány perc múlva Uleriu Ilie aiton földműves lépett be a komisszár irodájába, aki bejelentette, hogy Săcădat Mitru suceagi lőkupec csunyan becsapta. Ugyanis — folytatta panaszát — nyolc nappal ezelőtt egy lovat vett tőle garancia mellett. A ló — mint az eladó mondotta — kifogástalanul huz a hám-ban, kizárólag csak fára nem akar menni.

— Az nem baj — feleltem én — nem fogok én vele a fára felmászni. Amikor azonban buzát akartam ide Clujra szállítani, legnagyobb megdöbbenésemre az agyvondicsért ló az első hid előtt hirtelen megállott, az Istennek sem akart tovább menni! Tessék intézkedni, kapitány ur, hogy adja vissza a pénzem, s vegye vissza a lovat. Éppen itt van a vásárban ő is.

Rövid időn belül Săcădat lőkupec is a rendőrtiszt előtt állott.

— Hogy is áll az a lőhistória?

— tették fel neki az első kérdést.

— Kérem alázattal, tanúim vannak arra, hogy mielőtt a vásár létrejött köztünk, nyomatekosen hangsúlyoztam, hogy a ló csak a fára nem akar menni!

— De iszen nem a fára akartam vele felmászni! — pattant fel a feljelentő.

— Jól tudom én azt — válaszolt a ravasz lőkupec — de a hidak is többnyire fából vannak építve.

*

Megijedt arcu, kis csenevész férfi rohant végül be s kérte a rendőrség azonnali közbelépését, mert az egyik ócskapiaci kereskedő „köl legája” egy hatalmas bunkósbottal agyon akarta őt ütni. Csak a futásnak köszönheti, hogy életben maradt. Filip őrmester tüstént azt is előállította. A kihallgatások során a verekedő természetű ócskapiaci kereskedő cinikus hangon arra figyelmeztette a rendőrtisztet, hogy vele szépen bánjanak, mert neki orvosi bizonyítványa van arról, hogy elmebajos. Így tehát nem felel magáról.

— Innye az iskoláját magának — mordult fel az egyik detektiv — „mindjárt meggyógyítom” és úgy, hogy vagy azonnal megjön az esze, vagy pedig csakugyan végleg elmegy...

És azután rázárták a cella-ajtót.

(PAP J.)

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

68.

— Először is megtöltöm a revolveremet. Nem kell sietnünk, fiatal ember — szakította félbe magát amikor György türelmetlen mozdulatot tett. — ezek még várnak bizonyára néhány percig. Ha mi nem mozdulunk, akkor ők majd lassan fölfelé jönnek az uccán, remélvén, hogy a cinkostársaik hálójába hajthatnak bennünket. De mi ketten megfogadtuk, hogy ez ne kik nem fog sikerülni; nemde?

György halkán kacagott. Hallotta, amint az ismeretlen gyors gyakorlott kézzel fegyvere tölténykamráját megtöltötte és a forgatásnál a henger halk katlogása visszaadta neki biztonságát, melytől kimerültsége egy kis időre megfosztotta.

— Mi az ön revolverének a száma? — kérdezte György hamar.

— Hat. Minden józan ember a közép nagyságot használja.

— Fejős. Az enyém is hatos számú. Adjon nekem néhány töltényt!

— Ezt a hangot már szeretem. Ha már előbb nem sejtettem volna, ez megmondaná nekem, hogy ön helyre lény. Itt van, fogja. Ez a história a barátainkra nézve rossz fog végződni.

György nevetve töltötte meg a revolverét.

— Mivel márunk, előbb hadd gondoljuk át a helyzetünket — mondotta az idegen. — Lövéldözéssel és elszaladással a dolog még nincsen elintézve gondolnunk kell még azután is biztonságunkra. Mondja csak, tulajdonképpen hol lakik, ha egyáltalán van lakása?

György megnevezte a szállóját. Az ismeretlen halkán füttentyett és egy pillanatig elgondolkozott.

— Ha mi egyenesen az ön szállójának tartunk és az ön szobájába megyünk, elvégre azt is meg lehetne tenni. Csakhogy nem tudom, vajon mi önnél biztonságban vagyunk-e?

Ezekben a szavakban nyíltan benne volt a kérdés. György kihallotta, de nem volt hajlandó bármilyen felvilágosítást adni, amíg nem látta a mentőjének legalább az arcát és alkotott magának képzetet arról az emberről, aki, úgy sejtette, közönséges kalandor.

Ez várt néhány másodpercig, aztán így szólt:

— Igaza van, mindenre rákerül a sor. Most ebből a csapdából kell kikerülnünk és majd csak azután tapogassunk egymás eleveire. — Szárazon nevetett, de nem mutatta nyomát sem a csalódásnak. — Ha tehát a fickók ideleltnél türelmetlenebbek lesznek és lejönnek, akkor eléjük megyünk feleuton. A két fáklya most már körülbelül harminc lépésre van ide. Ne legyen tulbuzgó, ne siettesse a döntést!

(Folytatjuk.)

SPORT

3:0-ra kellett volna a magyar csapatnak győznie a csehek ellen

(BUDAPEST.) A magyar-cseh Európa-kupamérkőzést a magyarok, mint ismeretes, 1:0 arányban nyerték meg. Az a tény, hogy a magyar csapatból hiányzott a négy legjobb játékos és hogy a hávéd Polgár közepesátrai játszott, mindenesetre arra mutat, hogy a magyar csapat jól játszott neves ellenfelével szemben annak ellenére, hogy sokan nem voltak megelégedve játékaival. De lássuk, mit mondanak a játékosok, vezetők és nézők.

Toldi: A helyzetek alapján legalább 3:0-ra kellett volna győznünk. A csehok ellen soha sincs szerencsénk.

Polgár: Pechem volt. Igazán sokat lőttem, de vagy kapufára ment a lövés, vagy embere.

Meissner dr.: A cseh válogatóbizottság tagja: Egészen szép játék folyt mind a két oldalon, szünet után Toldi is teljesen fairen küzdött. Markos góljára nem lehet semmit sem szólni, bár azt

Planicska talán kivédte volna. A magyar csapatban Szabó, a hávédpár és a jobbszélső volt jó, nálunk a védelem volt a legjobb csapatrés.

Kalocsay, a cseh csapat magyar balszélsője: A magyar csapat szépen játszott, megérdemelte a győzelmet. Nagyon jó volt Markos és a két hávéd, a fedezetsor feltűnően gyengén játszott.

Kiss Ferenc, a nagynevű magyar színművész a következőket mondotta: Most az egyszer nagyon elkaphattuk volna a cseheket, de ilyen gyenge csapattal még nem álltunk ki válogatott meccsre. Csak a lendület vitte a fiukat a második félidőben. Nagyon el vagyok keseredve ilyen gyenge játék láttán.

Gustav Fröhlich: Szenzációs, nagyiram volt a játék.

Langenus belga bírő: A magyar csapat szívvel és nagy lendülettel pótolta sok hibáját, győzelme megérdemelt.

A KAC a Román Kupában is összekérül a Phönix-szel

(BUCURESTI.) A Román Kupa intéző bizottsága kisorsolta a kupamérkőzések második fordulóját, mely a jövő hónapban kerül lebonyolításra. Az erdélyi csapatok kupamérkőzése ebben a fordulóban a következők lesznek:

Lugojon: Rovine Grivita—Vulturii. Ulpeniben: Minierul—Transilvania Arad, Petrosaniban: Jiul—CFR Simeria. Timisoaran: TAC—Progresul, TMTE—Electrica és Banatul—SS Resita, Resitan: UDR—

ILSA, Făgăraşon: SS Sighisoara—CS Făgăraş. Turdán: Ariesul—CFR Cluj, Targu-Muresen: MSE—Sparta Medias. Sibiuiban: Soimii—Unirea, Brasovban: Brasvia—NSE Sibiu és IAR—Subtrbiu. Mediason: Vitrometan—HTV, Dicioşanmartinban: Stiela—Mures, Careiben: Victoria—Olimpia, Clujon: KAC—Phönix. Baia Mare: Tricolor—CFR Oradea, Oradean: Törekvés—Vasas Oradea.

Kondíció kérdése

döntötte el a középeurópai kupa sorsát

(BUDAPEST.) A Középeurópai Kupa 1935 évi küzdelmei a Ferencvárosra nézve szerencsétlen kimenetelű második prágai döntővel befejeződtek. Győzött a Kupa első győztese a Sparta, amelynek a csapatát betegségek és sérülések nem tizedelték meg mint a zöldfehéreket, hiszen abban a szerencsés helyzetben volt, hogy mind a kilenc mérkőzést a standard csapatával játszhatta végig. És külön dicséret jár ki a Sparta

magyar trénerének, az ex-Ferencváros Szedlaceknek, aki a bajnoki szezon után, június közepétől szeptember közepéig, olyan pompás kondícióban tartotta a csapatot, hogy csak a komplett Ferencváros lehetett volna méltó ellenfele.

A Kupa „finalistái” nagy, illetőleg kis aranyérmet kapnak bravourjukért, a győztes csapat nevével pedig rávésik a Kupára.

Az aiudi alkerület őszi labdarugó-bajnokságának sorsolása

(AIUD.) Az alkerület legutóbbi ülésén az őszi bajnoki fordulót a következőképpen sorsolta ki:

Szeptember 22. Turdán: Ariesul—Sodronyipar. Aiudon: ASA—TMSC, Uioaran: NTK—Solvay. — Szeptember 29. Aiudon: Ariesul—ASA, Uioaran: Iuventus—Solvay, Câmpia-Turziin: Sodronyipar—TMSC. Október 6. Aiudon: ASA—Sodronyipar, Uioaran: NTK—Iuventus, Turdán: TMSC—Solvay. Október 13. Aiudon: NTK—TMSC, Turdán: Ariesul—Iuventus, Uioaran: ASA—Solvay. — Október 20:

Aiudon: ASA—NTK, Câmpia-Turziin: Sodronyipar—Iuventus, Uioaran: Ariesul—Solvay. — Október 27. Aiudon: ASA—Iuventus, Uioaran: Solvay—Sodronyipar. Turdán: Ariesul—TMSC. — November 3. Aiudon: Ariesul—NTK, Turdán: Iuventus—TMSC. — November 10. Câmpia-Turziin: Sodronyipar—NTK.

ROMÁNIA 1935. évi 200 km-es kerékpár-bajnokságát C. Tudose nyerte 6 óra 47 p 39 mp-es és kiváló idővel.

A Ripensia Clujon

(CLUJ.) Vasárnap Románia bajnokcsapata, a Ripensia lesz vendége városunknak. A kitűnő együttes, mely vasárnap valóságos lehangolást a Kinizsit, az Universtiateával mér össze erejét. A KAC az oradeai CFR-rel játsza le ligamérkőzését.

Az A-ligában még a következő mérkőzések lesznek: Bucurestiben Juventus—NAC és Románia—CFR, Oradean Crisana—Unirea Tricolor, Timisoaran Kinizsi—Venus, Aradon Gloria—AMTE.

(BRASOV.) Astra—Gloria 2:0, Cukorgyár—Victoria 3:1, BMTE Ivria 6:2, bajnokiak.

(ARAD.) AAC—Hakoah 1:0 (0:0), Tricolor—Unirea 4:3, USA—Transilvania 4:2 (2:0), Olimpia—Egyetértés 7:3 (4:1) alkerületi bajnokiak.

(SIGHISOARA.) Vitrometan Medias—Aquila 3:0 (0:0) bajnoki.

FERENCVÁROS—HUNGÁRIA bajnoki mérkőzés szerepel Budapest vasárnapi labdarugó programján.

FEJBŐRREPEDÉST szenvedett vasárnap Kiss, a magyar válogatott csapat jobbösszekötője a csehek elleni mérkőzésen. Sebét a Rókus kórházban varrták össze.

(BÉCS.) Bajnoki eredmények: Admira—WSC 4:0 (0:0), Rapid—FC Wien 3:1 (2:1), Hakoah—Favoritner 5:1 (2:0), Austria—Wacker 4:0 (3:0).

UJ NŐI VILÁGREKORD. Poznauban a lengyel Wallaszievicz kisasszony a 300 m-es síkfutásban 39.4 mp-cel új női világrekordot állított fel.

TEKE-SPORT

Csapatleigazolás: Az ujonnan alakult Columbia Cluj tekezőcsapat 14 alapító taggal és a következő vezetőséggel leigazoltatott: Elnök Kriza Acetín, alelnök Salvan Liviu, titkár Biró József, csapatkapitány Szilágyi József, pénztáros Vitán János, ellenőrök: Vincze Béla, Szabó Ferenc.

A Comit Regional Cluj összes tagjai felkértnek, hogy folyó hó 25-én este 9 órakor a Szövetség helyiségében Str. Memorandului 8. jelenjenek meg. Maior V. Casianu sk. elnök.

Oradeán a Törekvés Sportklub teke szakosztálya alakulóban van.

Versenyeredmények: Solid—Hargitha 126—106 (10 j), Meteor—FTS 220—190 (13 j), UAE—Metalurgist (Vasas)—206—199 (14 j).

Program: Deins—Meteor 27-én a Moderna pályán.

— PÁRISBA MEGHIVTÁK A MOSZKVAI INTERNACIONÁLE TÖBB VEZETŐJÉT. Párisból jelentik: A kommunista szervezetek most kezdődő kongresszusára a moszkvai internacionále több vezető tagja is meghívást kapott. A francia hatóságok azonban nem adták meg a moszkvai kiküldötteknek a beutazási engedélyt, emiatt most a baloldali sajtó kiméletlen támadásban részesíti a Lavall-kormányt. Politikai körökben bizonyosra veszik, hogy az ügy fejleményeként a baloldali sajtó nem másának engedve, több baloldali miniszter kilép a kormányból.

De savanyu „ez” az ecet!

Közel 25 millió kárt okozott a kincstárnak a Margina Resica falepároló üzem, amely mindig gyártja a methyllalkoholos ecetet

Miért ment tönkre 120 kis ecetgyáros?

(ORADEA.) Alig egyhónapos pauza után ismét aktuálisá vált az ecet-ügy. A dolog ott vette a kezdetét, hogy a Margina Resica hadjáratot indított 150 kis ecetgyáros ellen. A közelmúltban részletesen ismertettük ennek az ádáz küzdelemnek minden kulisszatitkát. A harc még mindig tart. És fog is tartani. A Margina Resica gyártja tovább azt az ecetet, amelyben tagadhatatlanul, mint egyik szerves alkotórésznak, nagy szerepe jut a methyllalkoholnak. A közönség tehát kénytelen tovább fogyasztani ezt az egészségre ártalmas ecetet, mert a Margina Resica csak így tudja megfelelő módon kiaknázni tartani a falepároló üzemét.

Érthetetlennek tartjuk, hogy az ecetfronton miért nem sikerült a hatóságoknak rendet teremteni? Köztudomású, hogy csaknem valamennyi vegyvizsgáló-állomás megállapította, hogy a Margina Resica által forgalomba hozott ecet methyllalkoholt tartalmaz. Azaz az emberi szervezetre nézve káros anyagot. Sőt mérgező anyagot. Éppen ezért különösnek tartjuk, hogy a hatóságok mégis miért engedélyezik a Margina által gyártott ecet forgalomba hozatalát?

INGYEN FA AZ ÁLLAMI ERDŐKBŐL

Az ecet-ügynek a legérdekesebb része a következő:

Több timisoarai lap azt az ügyet szellőztette és kitűnt, hogy a Margina Resicanak kitűnő összeköttetése van Bucuresti felé. Ezeknek az összeköttetéseknek az alapján a Margina Resica a falepároláshoz szükséges fanyenyiséget

ingyen és bérmentve kapja az állami erdőségekből. Az természetesen nincsen tisztázva, hogy a nagy falepároló üzem milyen alapon élvezi ezt a kedvezményt.

Egy másik verzió szerint ebben az ügyben több feljelentés érkezett az illetékes hatóságokhoz és a vizsgálat a feljelentések alapján most folyik.

Természetes, hogy ilyen körülmények mellett a kis ecetgyárosok szindikátusa nem tud megbirkózni a Margina Resicával, amelynek létalapját nem lehet megdönteni.

A MARGINA RESICA ÜZELMEI FOLYTATJÁK AZ ÁLLAM KÁRÁ: 25 MILLIÓ LEJ

Vegyük most figyelembe az alábbi tanulságos adatokat.

Tehát: amikor a kis ecetgyárosok látják, hogy a Margina Resica ma holnap felülja őket, Bucurestiben gyűlést hívtak egybe. Ezen a gyűlésen az erdélyi ecetgyárosok képviselőiben Doppelt Mihály oradeai ecetgyáros tette szavá a türelhetetlen állapotokat. Az oradeai

ecetgyáros adatokat tárt elő, amikből kitűnt, hogy a Margina Resica milyen törvényellenes eszközöket használ az ecetháborúban, csak-hogy maga alá gyűrhesse a konkurenciát.

Ezekből az adatokból kitűnt még, hogy az állam 1933-ban 25 millió lej inkasszált az ecetgyáraktól. Egy év múlva azonban ez az összeg nyomtalanul eltűnt. Doppelt Mihály feltette a kérdést: ho-

wá tűnt el ez a tekintélyes összeg? Ez is elmerült a Margina Resica telhetetlen zsebében. Ugyanis az történt, hogy amíg 1933-ban 150 kis ecetgyár volt üzemben, ma mindössze 30 ecetgyár dolgozik, a többi a Margina Resica jóvoltából kénytelen volt felszámolni. De még ez a 30 ecetgyár sem tudja a piacon elhelyezni a termelvényeit. És pedig azért nem, mert a Margina Resica a methyllalkohol hasz-

Magyar Színház

Az újjáépített színház megnyitó diszleádása

csütörtök este félkilenkor

M ü s o r:

1. Zenekari nyitány.
2. Bevezető-beszédet mond: *Vásárhelyi János dr.*
- 3.

Uj ház a régi helyén

Alkalmi színjáték egy képben.

S z e m é l y e k:

Igazgató	—	Tóth Elek	Várady Miklós	—	Várady Miklós
Gazdasági főnök	—	Csóka József	Romeo	—	Kovács György
Dramaturg	—	Rajnai Sándor	Julia	—	Fényes Alice
Rendező	—	Ihász Aladár	Déryné	—	Solymosán M.
Ügyelő	—	Örvössy Géza	Bánk	—	Nagy István
Adam	—	Balázs Samu	Gertrudis	—	Beness Ilona
Éva	—	Budaházy Magda	Tiborc	—	Réthely Ödön
Lucifer	—	Jenei János	Mikhal	—	Tompá Sándor
Othello	—	Gróf László	Desdemona	—	Harmath Jolán

Rendező: *Kádár Imre.*

10 perc szünet.

4. A „Halhatatlan színjátékok” ciklusának első darabja:

L I L I O M

Molnár Ferenc legendája, teljesen új diszletekkel, új rendezésben,
Kacsóh Pongrácz zenéjével.

S z e m é l y e k:

Liliom	—	Kovács György,	Égi öreg rendőr	—	Balázs Samu
Julika	—	mint vendég	Egy égi detektív	—	Nagy István
Marika	—	Fényes Alice	Második detektív	—	Lantos Béla
Ficsur	—	Stefanidesz Ili	Kádár István	—	Réthely Ödön
Hugó	—	Tompá Sándor	Dr. Reich	—	Dancsó György
Muskáli	—	Csóka József	1. lovasrendőr	—	Kozma Gyula
Linzmann	—	Harmath Jolán	2. lovasrendőr	—	Török Albert
Lujza	—	Borovszki Oszkár	Budai rendőr	—	Bögi László
Hollenderné	—	Bázsa Éva	Berkovics	—	Sándor Andor
Hollender fii	—	Miklóssy Margit	Orvos	—	Kudelász Károly
Fogalmazó	—	Rajnai Sándor	Kovács detektív	—	Révész Sándor
Esztorgályos	—	Tóth Elek	1. kis cseléd	—	Bartha Maris
		Örvössy Géza	2. kis cseléd	—	Fekete Kató

A diszleteket Kudelász Károly tervezte.

Szünet csak a második és az ötödik kép után. — Rendező: *Kádár Imre.*

Hölgyeim!

Vezetéknélküli tartós ondo-
kást, villany nélkül, 6 hó-
napi garanciával. Valamint
hajfestést felelősséggel, ugy-
szintén vas- és vizondolást
legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg.Ferdinand 33.
clian-ház. — Vashid mellett.

nálata révén sokkal olcsóbban helyezte el az ecetjét, mint a többi gyárak. A Margina-féle „fekete” ecet tehát végleg besavanyvított 120 ecetgyárnak. És kinek volt ebből haszna? Az államnak? Nem. Akkor hát kinek? A Marginának.

Az állam azzal, hogy az ecet-piacra nem nagy gondot fordított, nem kevesebb, mint 25 millióval károsodott. Most nem térünk ki arra, hogy a Marginaék késhegyre menő üzletpolitikája munkások százainak a kenyerét rabolta el. Ez már megint külön lapra tartozik.

KIFOGÁSTALAN-E A MARGINA-FÉLE ECET, VAGY SEM?

Magunk részéről még a következő kérdést akarjuk tisztázni:

Tartalmaz-e a Margina Resica által forgalomba hozott ecet mérgező anyagokat, vagy sem?

Ez a kérdés ugyanis a nagyközönség egészségét illeti és éppen ezért van olyan fontos, mint az a másik kérdés, hogy lehet-e tisztességtelen verseny által csődbe kergetni kisebb gazdasági szférákat? Információink szerint a vegyvizsgáló intézetek eddig olyan szakvéleményt adtak le, hogy a Margina Resica által gyártott ecet nem felel meg a törvény által előírt feltételeknek. Tehát olyan anyagot tartalmaz ami feltétlenül káros az emberi szervezetre. Ha pedig a hatósági vegyvizsgáló állomások erre a megállapításra jutottak, miért folyhatik tovább az ecetmanipuláció? Miért nem szereznek érvényt a hatóságok a törvények rendelkezéseinek?

Legutóbb az történt Oradean, hogy lefoglaltak öt vagon Margina Resica-féle ecetet. Miért történt ez a lefoglalás?

A vegyvizsgáló állomás erről az öt vagon ecetről kimutatta, hogy ártalmas az egészségre.

Később ugyanezt az öt vagon ecetet feloldották a zár alól. Miért? Talán huszonnégy óra alatt sikerült a zár alá vett ecetből kivonni a káros anyagokat? És ha igen, akkor milyen vegyi eljárás alapján történt meg ez a rendkívüli nagy csoda?

Ime ezek azok a kényelmetlen kérdések, amiket fel kellett tennünk. És fel is tettük. Most pedig várjuk ezeket a kérdésekre a feleletet. A fogyasztó nagyközönség nevében.

(—)

— AZ AMATEUR—JUNIOR MÉRKŐZÉSE. Az Amateur B. és Junior B. csapatai vasárnap 1:1 (0:0) arányban mérkőztek Clujon egymással. A góllövők Gecő, illetve Sipos voltak. Az Amateur góllövőkkel nyert volna a meccs, de csatárai még nincsenek összehozva.

Megnyitott TIRMA N-posztóáruház, Regina Maria 26. Nagy választék

férfi exclusiv
szövegekben!

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

**ARANYÉRT GRAMONKÉNT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER. ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R.
FERDINAND 114. (f 2018)**

**ISKOLATÁSKÁK, AKTATÁ-
SKÁK** legolcsóbb árban Bodner Ar-
náz, Cal, Victoriei 5. Gyermekko-
csik nagy választékban. (f 2129)

**HIHETETLEN OLCSON VÁ-
SÁROLHAT** gyönyörű arannyal
szőtt keleti abroszt, csodás függö-
nyöket, ágyszerítőket, kézimunká-
kat, raktáron többrendbeli írógép,
„Comision la credinta” Piața
Unirii 18., kapu alatt.

MELYIK jól szituált fiatallem-
ber volna hajlandó kölcsönadni
fiatal barna lánynak 3000 lej-
t. Teljes című levelet „Tiszteséges”
jeligére sürgősen kérek. (8324)

ADÁS-VÉTEL

**ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET CASA OROLOGELOR. PIA-
T. MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)**

HASZNÁLT duplakerekű Ford
vagy Chevrolet teherautót megvé-
telre keresek. Ajánlat Tulvan Fran-
cisc Salonta, Jud. Bihor. (7934)

ELADÓ olcsón kis parcella gyü-
mölcsfákkal, ugyanott méhesalá-
dok és kaptárak. Értekezni Str.
Mércur 24. (8295)

BENZIN GÁZFEJLESZTŐ ké-
szüléket vennék. „Műhely” jeligé-
re. (8296)

FŐZŐKEMENCE két sütővel el-
adó. Str. Saguna 14., házmesternél
érdeklődni. (8305)

MÉLY gyermekocsi sötétké-
gy szép gyermek-ülőkész eladó.
Regéle Ferdinand 87., hátul az ud-
varban. (8301)

ELADÓ szalon lámpa, szalon gar-
nitúra, szalon asztal, irodai lámpa
irodai asztal, ruhaszekrény stb.
Str. Brătianu 47., emelet. (8302)

ELADÓ mély gyermekocsi, vas-
ágy és 2 kicsi asztal. Abrudan, Co-
gălniceanu 6. (8304)

6 DARAB 3-as új ikerablak el-
adó. Tarain 14., tulajdonos. (8294)

KERAMIKAI edényeket, vázá-
kat árul hétfőn, csütörtökön Ma-
rechal Foch utcán Tompa Mihály
Turda. (8239)

WERTHEIM kossza 135 cm. ma-
gas, 65 cm. széles eladó. Értekezni
ügyvédi iroda. Vlahuța 3., föld-
szint 4. (f 2251)

3+1 LÁMPÁS hálózati rádió el-
adó. Balázs, Victoriei 48. (8236)

EGY villany Düssel motor var-
rógépre alkalmazható és több
konyhabutor eladó. Özv. Nagyné
Str. Decebal 64. (8307)

HITELBANK könyvet bármi-
lyen összeget vennék. Helvétia
órás. Memorandului 2. (8313)

**HASZNÁLT ELEKTROMOTO-
ROKAT** 3, 4 és 5 lóerőst kere-
sünk. Ajánlatokat Hann et Kelle-
men céghez, Cluj. Calea Mar.
Foch 43. (8309)

SINGER női varrógép eladó.
Mecanica Str. Barău 8. (8311)

ZONGORÁT rövid kereszthuro-
sat, vagy kitűnő hangú pianinót
keres bérbe a Magyar Színház.
Telefon 933. (f 2255)

FÜSZER és korcsma berendezés
eladók. Str. Muncitorilor 44. (8317)

ELADÓ modern díófa telehálók
és konyhaberendezések és más
butorok. Jasilor 10. (8319)

SZÉP körisfa háló, fehér háló,
szekrények, ágyak, asztalok, kre-
denckek többféle butorok olcsón
eladók. Decebal 3. Új hid mellett.
(8320)

ELADÓ jókarban levő Singer
domburrozó és férfi varrógép
ugyanott négyfűzős kaszton Str.
Minerilor 35. (8325)

SZÉP modern 2 díó teleháló
sürgősen eladó. Mărești 73.
(8327)

**HASZNÁLT ROMÁN POSTA-
BÉLYEGET** bárkinél magasabb
áron veszek készpénzért minden
mennyiségben. Bélyegbörze, Cluj.
Str. Francisc David 9. (f 2127)

LEGDRÁGÁBBAN veszek, leg-
olcsóbban eladok mindenféle bu-
torokat Piața Mihai Viteazul 33.
(f 2203)

HASZNÁLT ládákat veszek. Se-
be. Str. Tudor Vladimirescu 6. sz.
(8166)

**HASZNÁLT ROMÁN POSTA-
BÉLYEGEIT** mielőtt eladná ér-
deklődjön felemelt készpénz átvé-
teli árainkról. Ellenkezé bélyegosz-
tálya Strada Jorga 2. (8230)

KÉRESEK megvételre egy jó-
karban levő két vagy négyajtós
jégszekrényt hentesüzlet részére.
Özv. Veréczy, Simleul Silvaniei,
Jud. Salaj. (f 2226)

ÁLLÓ GŐZKAZÁN 15–20 m³
tüzfűtővel, teljesne jó állapotban
megvételre keresetlik. Ajánlatokat
kiadóba kérek. (7950)

FEHÉR pléh ágy sodronnyal és
egy nagy láda eladó. Str. Miron
Costin 6. (8260)

ELADÓ GÉPEK: 3 darab lemez-
rundológép 1300, 1000, 500 mm.
hosszban; 2 darab Ziknégép; 1 lég-
kompresszor revolverrel. Spritz-ap-
parátok és festékszoró pisztolyok,
Szénsav és oxigénnyomáscsökken-
tők, fogászati gépek és szerszámok.
Veszek nikkelező, ezüstöző, fém-
nyomó, fémestergát és csiszoló-
kat. „Korrekt” írógépjavító társ-
nak írjon Demeter Bálint Târgu-
Mureș. (f 2243)

KOMPLETT fogászati berende-
zés halálózás miatt sürgősen el-
adó. Cím a kiadóban. (8273)

JÓFORGALMU cukrászda csa-
ládi okok miatt sürgősen eladó.
Cím a kiadóban. (8276)

ÁLLÁST KAPNAT

EGY elsőrendű szakácsnét és
egy ügyes büffés pincért keresek.
— Ugyanott két ventilátor, egy ki-
rakat ernyő gépezetes, több üzleti
lámpa eladók. Farkas Balázs Reg.
Mária 8. (f 2219)

ÜGYES fiatal varróleányt fel-
veszek. Cím a kiadóban. (8278)

SZERÉNYIGÉNYŰ mindenes-
leányt keresünk. Bihari, Str. Radu
1. (f 2250)

HÖLGYFODRÁSZ-SEGÉDET fel-
veszek azonnal. Polacsek fodrász.
Str. Romulus 18. (8244)

BEJÁRÓNÓT takarításhoz dél-
előttre keresek komoly megbizha-
tót, Winter, Regina Maria 9. (8312)

SZABÓSEGÉD két erős kézi-
munkás azonnal felvétetik. Reg.
Ferdinand 14. (8316)

TAKARITÓNÓT keresek lakás
ellenében. Címeket „Föltétlen meg-
bízható” jeligére a kiadóba.
(f 2257)

NAPONTA egy órai munkára.
(reggel 7–8-ig) bajárónő felvéte-
tik, Óraház, P. Mihai Viteazul 11.
(f 2256)

BÜFFÉS PINCÉRT és egy gya-
korolt fiú vagy leány kiszolgálót
keresek azonnalra, csak románul
tudók jelentkezzenek a délelőtti
órákban. Casino buffet, Str. Me-
morandului 8. (8318)

CUKRÁSZSEGÉD felvétetik.
Motilor 84. (8322)

PERFEKT szobaleány jó bizo-
nyítványokkal felvétetik. Str. Goj-
du 1. (f 2252)

KIFUTÓFIU felvétetik „Arco”.
Dubălarilor 13. (f 2253)

MEGBIZHATÓ bejárónőt jó bi-
zonyítvánnyal keresek. Abrudan,
Cogălniceanu 6. (8303)

AGILIS ügynököket textil szak-
mában részleteladásra keresek.
Cím a kiadóban. (8290)

ÜGYES munkáslányok, kik már
fémipari üzemben kender présen
és gyorsfűrő gépen dolgoztak, föl-
vétetik. Str. Bucovina 21. (8328)

ÁLLÁST KERES

MEGBIZHATÓ perfect román
német férfi gépíró, levelező, köny-
veléshez értő leépített köztisztvi-
selő keres megfélelő állást. Leve-
leket „2000” jeligére a kiadóba
kérek. (8293)

SZABÓSEGÉD önállóan dolgo-
zó nagy munkás saját gépével ál-
lást keres, esetleg confectionis mun-
kát is vállal. Cím a kiadóban.
(8303)

FIATAL házaspár állást keres. A
férfi szolgának, inkasszánsnak
menne, az asszony házi teendőket
végezne. Címeket „Házaspár” jel-
igére a kiadóba. (8299)

LAKÁST KERES

MŰHELYHELYISÉGET olcsót,
keresek bérbe, hol gáz van bevezet-
ve. „Műhely” jeligére. (8297)

KIADÓ LAKÁS

KÉT PARKETTES uccai szoba
konyhával azonnal kiadó. Piața
Carolina 6. (8184)

2 ISKOLÁSLEÁNY esetleg hiva-
tálnoknő teljes ellátást kaphat.
Str. Noua 4. (f 2194)

KÉT gyermek teljes ellátást és
szerény igényű nő lakást kaphat.
Str. Sincaj 18., emelet. (7773)

KIADÓ újonnan festett féreg-
mentes különbejáratu butorozat-
lan szoba, Sigmond, P. Mihai Vi-
teazul 3. (f 2244)

KIADÓ azonnalra központban
száraz, egészséges pincehelyiség
(volt borpince) Sigmond, P. Unirii
3. sz. (f 2240)

EGY diszkrétbejáratu kapualat-
ti butorozott szoba azonnalra kia-
dó. Cal, Motilor 81. (5800)

KIADÓ külön telken egy szoba,
konyha, speiz Str. Albinei 51. (8300)

KIADÓ 2 szoba, konyha, fürdő-
szobás lakás Regina Maria 51. sz.
alatt. Ugyanott kiadó külön 1 szo-
ba. Értekezni lehet dr. Bartha Ig-
nác ügyvédnél, P. Cuza Voda 14.
(f 2254)

KIADÓ október 1-re újonnan
épült házban 2 szoba, konyha,
speiz, Str. Magazie 15. Értekezni:
Str. Jorga 2. ajtó 7. (8293)

KIADÓ külön kertes telken kom-
plett szoba, konyha. Str. Grecianu
23. Tisztviselőtelep. (8291)

SZOBÁ konyhás lakáshoz lakó-
társnőt keresünk „Olcsó” jeligére.
(8287)

SZUTERIN nagy, világos, rak-
tárnak, vagy műhelynek kiadó.
Memorandului 6. (8288)

ÜZLETHELYISÉG kiadó P.
Unirii 12. Házfelügyelőnél. (8321)

SÉTATÉRI Status-villának első-
emeleti legszebb lakása 1 kétszo-
bából összevont terem. 2 rendes
nagyságú szép cselédszobából,
óriási előszoba összes mellékhelyi-
ségekből álló lakás november el-
sejére kiadó. Goga 3. I. 3. délelőtt
11-től. (8308)

RAKTÁRHELYISÉGNEK lera-
katnak, műhelynek alkalmas ad-
vari üzlethelyiség Cal. Regéle
Ferdinandon kiadó. Érdeklődni
dr. Dénes ügyvédnél Str. Wilson
1. Telefon 2–42. (8310)

KÜLÖNFÉLÉK

PEKSÉGET 2 kemencést bérbe
vennék. Címeket kérem leadni a
kiadóba. (8279)

PERFEKT varrónő olcsón vál-
lal mindenféle női angol, francia
munkát, fehérneműt, tűzőt és
gyermekruhavarrást. Házhoz is
megy. Címeket „Kifogástalan mun-
ka” jeligére a kiadóba. Ugyanott
két izr. leány lakást esetleg teljes
ellátást is kaphat. (f 2074)

TELJES ellátást kaphat 1–2
jobb iparos, esetleg fiatal házaspár.
Andrei Adv 6. (8298)

EGÉSZSÉGES asszony dadának
ajánlkozik. Csátári Zsuzsa, Sic. jud
Somes. (8292)

30 DARAB ajándék ülő fürdő-
kádat osztok ki december elsején
azok között, kik 10 lejes számlá-
mat és a hirdetést felmutatják.
Ugyanott jó női bicikli eladó és
bármilyen állapotban bicikliket
veszek és cserélek. Zeiler bádogos-
ócskapac elején. (8315)

CSUNYA elhanyagolt, szeplős
májfoltos, pattanásos, ráncos arc-
bőrét legújabb módszerrel telje-
sen rendbehozzák az UNIVERSO
kozmetika szalonban. Eredmé-
nyes testfogyasztás. Piața Unirii
13. sz. (8314)

**ESTI KERESKEDELMI TAN-
FOLYAM** kezdődik október 7-én.
Felvilágosítás és beíratkozás Str.
Maiorescu 22. (f 2236)

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőfőigazgató-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra

Telefon: 61

NAPTÁR: Szept. 25. Szerda. Róm.
kath. Kleofás. Prot. Kleophas. Gör.
kath. Iúf. Sav. Izr. Ti. Chri.

JÓESTÉT!

A GYEREK-DOKTOR

Egy ismertnevű orvosprofesszor
mesélte:

— Három kisgyermekem játszik
a gyermekszobában klinikát. A
kisleány a beteg, a két fiú közül
az egyik professzor, a másik asz-
sisztens.

Bejön a beteg.

— Na, mi a baja? — kérdi a
professzor.

— Szorulásom van...

A professzor az asszisztenshez
fordul:

— Na, asszisztens ur, mit ad-
junk a betegnek?

— Adjunk neki tapaszt...

A JÓ ÖTLET

A festőművész éjnek idején be-
ült egy fiakkerbe, hogy távoli la-
kasára hajtasson. Amikor a kocsi-
ból kiszállt, vette észre, hogy a
pénztárcájából hiányzik az a mini-
mális összeg, amellyel egy fiakke-
rest, aki a Pata-uca végére viszi
az embert, még pedig éjnek idején
kielejteti tudna. Szorgosan kapa-
rázott minden zsebében, de min-
den eredmény nélkül, végül az-
után észbe jut valami.

Igy szólt a kocsihoz:

— Kérem, adjon csak ide egy
gyufát, a kocsiiban elvesztettem egy
százelejt.

Sötét volt az éjszaka s a Pata-
ucca végén történt az eset

A fiakkeres megrántotta a gye-
pelt östörával nagyot csapott lö-
vére, és a következő pillanatban
mint a villám, elvágta.

— IDŐJÁRÁS: A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint déli délnyugati légáramlás,
felhő várható. A hőmérséklet
enyhe. Éjszaka azonban lehül.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Folyó hó 21—27-ig a kö-
vetkező gyógyszertárak teljesí-
tenek éjjeli szolgálatot: Fortuna
(Unirii-tér), Hygea (Mihai Viteazu-
tér), Victoria (Regele Ferdinand-
ut), Sotropa (Stefan cel Mare-tér).

— MA UJ MŰSOR van az Edi-
sonban.

— MEGJELENT SZTOJKA
LÁSZLÓ UJ VERSESKÖTETE.
Sztojka Lászlónak, az ismert hir-
lapírónak új verseskötetete, a „Tá-
rogató” a napokban megjelent. A
könyv minden könyvtárban kap-
ható.

Megint lezuhant egy katonai repülőgép

**A pilóták meghaltak — Egy héten belül
a második katasztrófa**

(TULCEA.) Tegnap délután 5
óra tájban a constantai repülőosz-
tag egyik vízi-repülőgépe, amely
Babadagból Mamaia-igyekezett,
a Razeli-tó fölött lezuhant Juri-
lofca község közelében. A szeren-
csétlenség oka az volt, hogy a ví-
zi-repülőgép motorja felrobbant. A
gép teljesen szétrobbant. A
romok alatt holtan lelték meg Lu-

pu segédpilótát és Palarea Stoica
gépészkatonát. A szerencsétlenség
nagy megrázkódtatást keltett, mint-
hogy egy hét leforgása alatt ez a
második hasonló természetű tra-
gikus kimenetelű baleset. A ka-
tasztrófa körülményeinek pontos
megállapítására vizsgálat indult
meg.

— KULTURELÓADÁSOK A
KATOLIKUS KÖRBE. A helyi
Katolikus Kör f. hó 21-én, szom-
baton este kezdte meg a tervbe vett
kulturális előadásokat, mely alka-
lommal Frána Péter kereskedelmi

Szenzációs premier
olcsó, 15 és 20 lejes h. lyárakkal
BABOONA

akadémiai igazgató szépszámu kö-
zönség jelenlétében „A katolikus
akció külföldön” címmel tartott
előadást. Az előadó nagy szaktu-
dást igénylő előadását lelkes taps-
sal jutalmazta a hallgatóság. A
Kör vezetősége ezután kéri fel a
Kör tagjait és az előadások iránt
érdeklődő közönséget, hogy a kö-
vetkező előadásokon, melynek ide-
je a lapok útján közölve lesz, mi-
nél nagyobb számmal és pontosan
jelenjen meg. Egyben értesítjük a
Kör tagjait, hogy a könyvelés ol-
vasó- és játéktérmei mindennap
este 11 óráig a tagok rendelkezé-
sére állanak.

**Jön Tánase
Jön Tánase
Jön Tánase**
CLUJRA
pénteken, okt. 4-én.
Jegyek már most kaphatók — a
Színház Ügynökségénél,
Piata Unirii és a
„MEMENTO”-irodánál,
Strada Reg. Maria 16.

— HUSZOTÖTÉVES PAPI JU-
BILEUM. Meleg és bensőséges ün-
nepély keretében ünnepelte meg
Suceag község református közön-
sége vasárnap délelőtt papjának,
Benedek Mártonnak 25 éves papi
jubileumát. Szabó Géza merai pap
bevezető ünnepi beszédet mondott,
utána id. Szép Károly a presb-
terium, Lázár Sándor világi kurátor
a gyülekezet, Téglás Emilné a Nő-
szövetség, Pap Teresi IV. elemista
növények a vasárnapi iskolások
Botha Jánosné a 25 évvel ezelőtt
konfirmáltak. Rozsnyai György
az ifjúság nevében üdvözölték a
lelki pásztor. A nőszövetség de-
putációja a közönség ajándékát,
egy gyönyörű palástot és papi sü-
veget nyújtott át. Az ünnepelt
könyvet megkapva mondott kö-
szönetet híveinek a szívből fakadó
ünnepeltetésért és az ajándékért.
A község hívei a rendezőségnek
mondanak köszönetet, felemelő
munkásságáért.

— HALÁLOS SZERELEM gyö-
nyörű film mától az Edisonban.

— GARBAI SÁNDOR ELŐ-
ADÁSA A MUNKÁS OTTHON-
BAN. Ma este 7 órakor Garbai
Sándor Prágában élő munkás-
vezér a „Szocializmus új iránya”
címmel előadást tart az Építőmun-
kás Otthonban. Vendégeket szíve-
sen lát a vezetőség. Az előadás
ingyenes.

Okvetlenül nézze meg
BABOONA-61:
a legfantasztikusabb afrikai expedíciót

— „CSODA” A MAGLAVITI
„CSODA” MIATT. Tegnap délelőtt
a dohánygyár orvosi rendelőjében
az egyik tisztviselőnek kezében vá-
ratlanul felrobbant egy kis ben-
zint tartalmú üvegeske. A hi-
vatalnok a kezén kisebb égési
sebeket szenvedett. Percsek alatt
híre futott az esetnek és a fantá-
zia máris különös dolgot jelölt
meg a robbanás okának. Azt,
hogy a tisztviselő gyönyörű han-
gón beszélt Petrache Lupuról, a
maglaviti Istent látó pásztorról.
Ez persze csak legenda, de jellem-
ző erre a korszakra, hogy milyen
könnyen születnek meg a fantaszt-
ikusnál fantasztikusabb történe-
tek. De hát a hiszékeny emberek
szükség esetén maguk teremtik a
„csodákat”.

— A RENDŐRKUTYA BRA-
VURJA. A rendőrség vezetői
büszkéek arra, hogy néhány hónap-
ja működésben van városunkban
egy nyomozókutyát nevelő is-
kola, ahol szakember vezetése
mellett tökéletesen kiképzik a ku-
tyákat. A nyomozókutyák iskolá-
jának most nagy szenzációja van.
Arról van szó, hogy tegnap az
egyik legtehetségesebb növendé-
ket, Fric kutyát, Jöldös közrend-
őr kivezette a gyakorlótérre. A
kutya egyszer csak szaglászni kez-
dett, majd hirtelen reátámadt egy
velé szembejövő ismeretlen fiatal-
emberre s azt mindenáron le akar-
ta fogni. A rendőr gyanút fogva,
igazolásra szólította a férfit, majd
előállította a központi rendőrségre.
Kihallgatása során legnagyobb
meglepetésre kiderült, hogy a ny-
mozó kutyának gyanússá vált férfi
Sándor István közismert bűnöző-
vel, Sándor Géza életfogytiglani
elítelt gylkos fegyves bűncse-
lővel, Sándor Istvánnal 3 méter-
nyi lopott szövetet, revolvert és 60
darab golyót találtak. A nyom-
zás nagy apparátussal folyik.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne
legyen a **Wipla**-védjegy, amé-
nyiben ez nincs benne, úgy ez az
egészségre ártalmas közönséges
hamisítvány, amelyért a **Wipla**-
laboratium semmiféle garanciát
nem vállal.

Fe hívás a diákokhoz

(CLUJ.) Az egyetem iskolai al-
felügyelője: Ilies őrnagy a követ-
kezők közlésére kérte fel lapunkat:

1. Az összes diákok érettségizet-
tek és a liceumok végzett növendé-
kei tartoznak résztvenni az előze-
tes katonai kiképzésen azokban a
városokban, vagy községekben,
amelyekben laknak, mindaddig,
amíg abba a városba nem mennek,
amelynek egyetemére beiratkoz-
tak. 2. Az egyetemre való beiratko-
zásra elindulás előtt az összes diá-
kok, érettségizettek stb. kötelesek
beszerezni az előzetes katonai ki-
képzést végző szervek illetékes fe-
jétől egy igazolványt, amely a kö-
vetkezőket tartalmazza:

a) az elvégzett kiképző tanfolya-
mok száma, b) helye és időpontja,
c) annak feltüntetése, hogy az ille-
tő milyen eredménnyel vett részt
az előzetes katonai kiképzéseken.

Az **Abessziniában** lejátsszandó
BABOONA
szerdától a ROYAL-mozgóban

— STRAUSS muzsikával a SZE-
RELEM FARSANGJA Herman
Thimiggel a főszerepben mártól az
Edisonban.

— „ÁLL A MALOM, ÁLL A VI-
TORLÁJA”. Targumuresi jelentés
alapján több ízben írtunk arról a
malomvetélről, amely egyrészt a
helyi református egyház mint el-
adó, másrészt a városi tanács mint
vevő között történt és amelyet Zsig-
mond Samu, mint a malom előbbi
bérlelője, az utolsó pillanatban min-
denképpen el akart gáncsolni. Ez-
uttal azonban maga a város is a
sarkára állott, viszont az egyház
sem tűrte tovább a piócáskodáso-
kat és bírót beavatkozással leltá-
roztatja fel az átvett dolgokat,
aminek nyomában megtörténik a
malom átvétele. Ez egyszer tehát
megfeneklett úgy az egyház, vala-
mint a város ellen tervbe vett
ujabb aknamunka, aminek az árát
csak a polgárság fizette volna meg.

Egy a
fontos,
olcsón
és jól!

Őszi kabátját

festesse,
feszít-
tassa:

CZINK-nél

Bizalmas tárgyalások a római angol nagykövet és Mussolini között

Páris és London közelednek egymáshoz

(PÁRIS.) Az ötösbizottság ülésezései és tanácskozásai az olasz ellenjavaslat ügyében ezideig nem vezettek semmiféle komoly eredményre. A lapok szerint a Népszövetség tanácsa valószínűleg tovább fog menni a koncessziók terén, mint az ötösbizottság, de a helyzet ennek ellenére sem sok kedvező kilátással bízik. Pillanatnyilag az jelent kedvező fordulatot és biztatóbb jel, hogy Sir Erich Drumond római nagykövet látogatást tett Mussolininál és Suvichnál, akikkel hosszabban tárgyalt. Ettől a látogatástól az olasz-angol viszony bizonyos megjavulását várják, minthogy Drumond, aki egy időben a Népszövetség főtitkára volt, Suvichal és Mussolinivel igen jó személyes viszonyban van. A látogatás célját és eredményeit azonban titokban tartják. Párisban valószínűleg tartják, hogy a Népszövetség közgyűlését fogják összehívni és annak kell megtenni a szükséges intézkedéseket abban az irányban, hogy az olasz-abesszín vízály ügye csupán a két ország közötti konfliktus szűk terére szorítkozzon.

EGYENGETIK AZ ANGOL-FRANCIA KAPCSOLATOKAT

(LONDON.) A genfi sajtó közlései szerint úgy Eden, mint Laval legutóbbi találkozásainál lekövetkezett annak szükségét, hogy a két ország között minden tekintetben minél szorosabb kapcsolatot jöjjön létre.

KÖZVETLEN ANGOL-OLASZ TÁRGYALÁSOK

(LONDON.) A Reuter Ügynökség jelentései Rómából, hogy Mussolininek Drumond római angol nagykövettel történt tanácskozásai, valamint annak Suvichal történt tanácskozásai Anglia a Földközi tengeri csapatösszevonása ügyében történtek. Leszögezték, hogy Anglia nem táplál ellenséges érzéseket Olaszországgal szemben, csak a Népszövetség tekintélyét kívánja megvédeni. Beavatott körökben nem tartják kizártnak, hogy Olaszország és Anglia között közvetlen tárgyalások indulnak meg, amely az egész konfliktus ügyét kedvezőbb helyzetbe juttatják megoldás szempontjából.

ABESSZÍN MOZGÁS

(LONDON.) A Daily Mail addisababai jelentése szerint a negus hétfőn aláírta az általános mozgósításra vonatkozó rendeletet. Ennek kihirdetése csak a Maskál-ünnepeken, vagy azok után fog megtörténni.

OLASZELLENEK EGYIPTOMI INTÉZKEDÉSEK

Kairói jelentés szerint az egyiptomi hadügyminisztérium elrendelte az állami üzemekből az összes olasz munkások és alkalmazottak elbocsátását. Ezt az intézkedést az olasz kolónia angol ellenes magatartásával indokolják.

Az olasz lapok szerint a rendelet végrehajtása lehetetlen és valószínűnek tartják, hogy Olaszország részéről diplomáciai lépés fog az ügyben következni.

SEMMI REMÉNY

(PÁRIS.) Az a kevés reménykedés, ami tegnap a sajtóban a meg egyezés lehetőségét illetőleg mutatkozott, mára teljesen eltűnt. Ennek oka az, hogy az ötösbizottság elnökével Aloisi közölte, hogy a konfliktust a népszövetségi alapszabály alapján nem lehet elintézni, mert Olaszország követelését az 1906 évi olasz-angol-francia szerződésre alapítja. A Le Journal szerint a Népszövetség tanácsa még mindig foglalkozhat ilyen alapon is a dologgal, míg a Matin használatlan időpazarlásnak mondja a dolgot. A lap szerint szabad folyást kell engedni az eseményeknek és csak arra kell vigyázni, hogy a konfliktus ne terjedjen át Európára.

FRANCIA TERÜLETET SZÁLLTAK MEG AZ ANGOLOK

Az Oeuvre ugyanakkor arról ad hírt, hogy az angolok megszállták Adentől északra egy Seical Said nevű francia birtokban levő kis szigetet anélkül, hogy a megszállásról a franciákat előzetesen értesítették volna. Az egész sziget nem egyéb, mint a tengerből kiemelkedő szikla, amelynek azonban hadászati szempontokból, mint támpontnak nagy jelentősége van.

LENGYEL-OROSZ-TÖRÖK ÁLLÁSPONT

(PÁRIS.) Pertinax Genfből je-

lent, hogy Törökország, Lengyelország és Oroszország a népszövetségi alapszabály negyedik szakaszának alkalmazása mellett foglaltak állást. Ennek a szakasznak értelmében a Népszövetség tanácsának végleges döntése várható rövidesen.

MA ANGOL MINISZTER-TANÁCS

(LONDON.) Politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak a mai angol minisztertanácsnak, amelyen a kormánynak mind a 22 tagja jelen lesz és folytatják a haderők fejlesztése ügyében szükséges intézkedések megbeszélését. A Daily Telegraph szerint első sorban is arról lesz szó, hogy milyen lépésekre lenne szükség akkor, ha a Népszövetség felszólítaná az államokat, hogy teljesítsék az alapszabályban vállalt kötelezettségeiket.

FEGYVERES ÖSSZETÜZÉS

Tegnap este az a hír terjedt el, amelyet azonban még nem erősítettek meg, hogy Abesszínia és az olasz-szomáli közötti határvonalon történt egy incidens. Az olaszok azt színeltek, hogy elhagyják hadállásaikat, hogy törbécítsék az abesszínieket. Ebből kisebb fegyvertűz keletkezett, de komolyabb jelentőség nélkül.

LEZUHANT EGY ISMERETLEN REPÜLŐGÉP

(GIBRALTÁR.) Mabella-sarból jelentik, hogy tegnap a tengerbe zuhant egy hatalmas repülőgép, amelynek nemzetiségi hovatartozását ezideig még nem sikerült tisztázni.

Életfogytiglani fegyházra ítélt testvérgyilkos a tábla előtt

(CLUJ.) Testvérgyilkosság vádjával került a helyi ítélőtábla tanácsa elé Radu Dan Urlean községbeli földműves. A vád szerint Radu Dan és testvére Nicolae között hosszabb ideje ellenségeskedés volt. A haragnak két és fél hold föld volt az indító oka. A múlt év szeptemberében Radu Dan elhatározta, hogy testvéröccsét elteszi láb alól. Tervét alapos megfontolás után az egyik szeptemberi éjszaka végre is hajtotta. Megtöltötte fegyverét s a gyilkos számmal öccse lakásának ablakához osont s az ablakon keresztül rálőtt alvó testvéreire. A golyó a

szerencsétlen ember életét azonnal kioltotta.

A bevezetett csendőri nyomozás során megállapítást nyert, hogy a gyilkosságot Radu Dan követte el, akit letartóztattak. A hunedoarei törvényszék a testvérgyilkost életfogytiglani fegyházra ítélte. Az ügy felebhezés folytán a helyi ítélőtábla elé került, ahol azonban a perbeszédek elhangzása után a bírák között véleménykülönbség keletkezett s ezért úgy döntöttek, hogy az ügyet elnapolják s az új tárgyalásra két másik bírót is bevonnak.

Felmentette a hadbíróóság a fegyverrejtéssel vádolt Orosz Endrét és Szatmáry Ferencet

(CLUJ.) Érdekes ügyben hozott felmentő ítéletet ma a hadbíróóság. Megírta annak idején a „Jóestét”, hogy a Mátyás-múzeum átvétele során, amelyet tudvaleg Cluj

zeumi szolgára terelődött. Szatmári kihallgatása során azt vallotta, hogy őt Orosz Endre múzeumi főtitkár bízta fel a fegyverek elrejtésére. Orosz a mai tárgyaláson kijelentette, hogy sem miféle tudomása nincs a négy Manlicher puskáról. A világháború idején nem volt a múzeum főtitkára. 1920-ban bízták meg ezzel a tisztséggel és 1933-ban — tehát az ostromállapot életbeléptetése előtt — elhagyta állását. Szatmári Ferencnek nem adott nem is adható fegyverrejtésre utasítást.

A hadbíróóság ügyésze Orosz Endrével szemben nem is látott semmi terhelőt fennforogni, ellenben Szatmári Ferenc ellen fenntartotta a vádat és kérte vele szemben 2 hónaptól 6 hónapig terjedő börtön, továbbá 5—20 ezer lejig terjedő pénzbírság kiszabását.

Dr. Maier Titus, Orosz védője is felmentést kért, mert semmiféle terhelő adat nem merült fel az ügyben.

A hadbíróóság a vád- és védbeszédek meghallgatása után úgy Szatmárit, mint Orosz Endrét felmentette.

Nyelvvizsgára állítják a kisebbségi közjegyzőket is

(CLUJ.) Az igazságügyi minisztérium rendeletére a clujai ítélőtábla területén levő közjegyzőhelyettesek október 1-én délután 4 órakor az ítélőtábla 48-as számú szobájában nyelvvizsgára kötelesek állani. Néhány érdekelt félnek azonban fogalma sincs arról, hogy tulajdonképpen miből is fog vizsgázn.

Német kémszervezetet leplezték le Franciaországban

(PÁRIS.) A lapok jelentése szerint Strassburgban nagyarányú kémszervezetet leplezték le, mely Németország szolgálatába állva, véggezte kémkedéseit. A Le Journal szerint ez ügyből kifolyólag szenzációs meglepetések várhatók.

— FRIEDRICH VON HOHENZOLLERN FŐHERCEG ÁTUTAZOTT VÁROSUNKON. Tegnap este a 8 óra 34 perckor érkező gyorsvonattal átutazott Clujon Friedrich von Hohenzollern főherceg az elhunyt Ferdinánd király testvérhátja. A német főherceg a napokban megtartandó udvari vadászatokra érkezett, hogy azokon részt vegyen. A főherceg Oradeaig autóval jött, ahol udvari vagon várt, amellyel folytatta útját Bucurestibe.

Het 10 el részletfizetésre

Női és férfi luxus cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi 1/2 és egész sportcipők
Női és férfi 1/2 és egész boxcipők
Az összes áru kézi készítmény

„ARCO” cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

CENZURAT